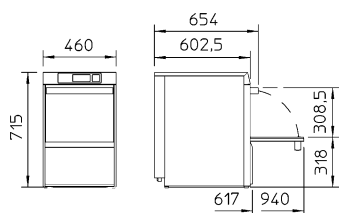


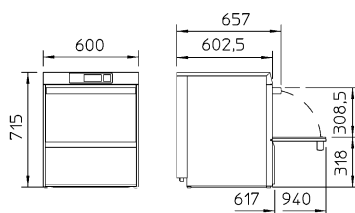
Plano de ligações

Dimensões

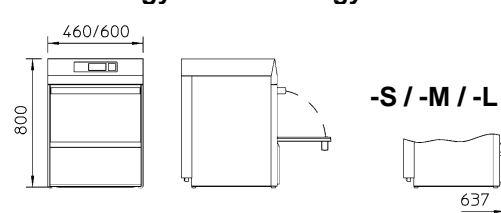
UC-S



UC-M

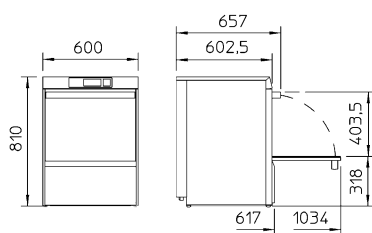


UC-S-Energy / UC-M-Energy

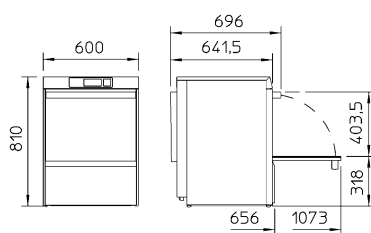


-S / -M / -L

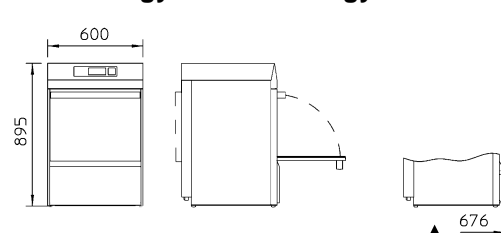
UC-L



UC-XL



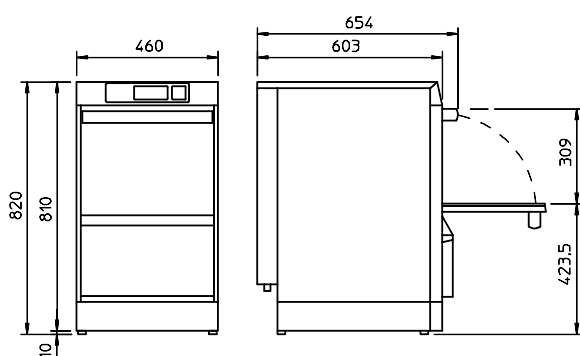
UC-L-Energy / UC-XL-Energy



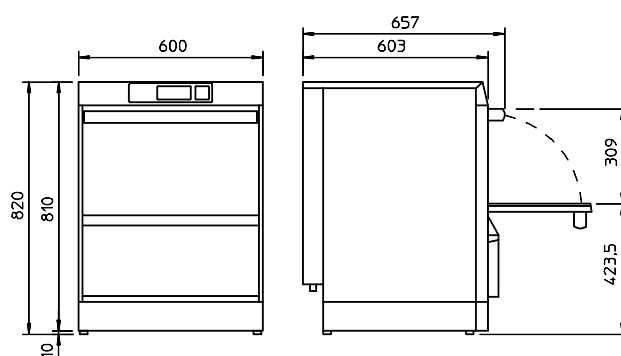
É possível ajustar as dimensões verticais através de pés reguláveis +35 mm.
Dimensões de nicho para o encastramento da máquina num balcão consulte a página 6.

O reservatório integrado para detergente e agente de brilho aumenta a profundidade de todas as máquinas

UC Excellence-i / UC Excellence-iPlus



UC-S Excellence-i
UC-S Excellence-iPlus



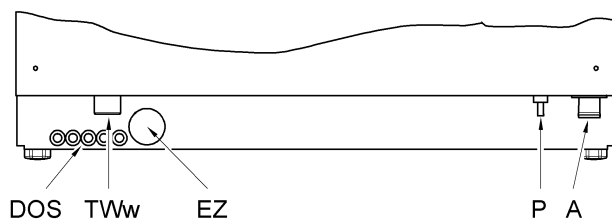
UC-M Excellence-i
UC-M Excellence-iPlus

Posição das ligações (vista posterior)

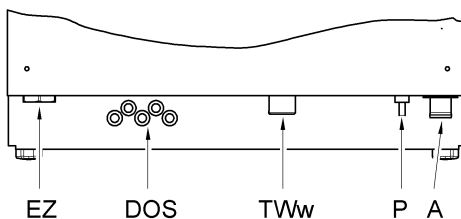
UC-M, UC-M-Energy

UC-L, UC-L-Energy

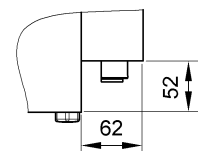
UC-XL, UC-XL-Energy



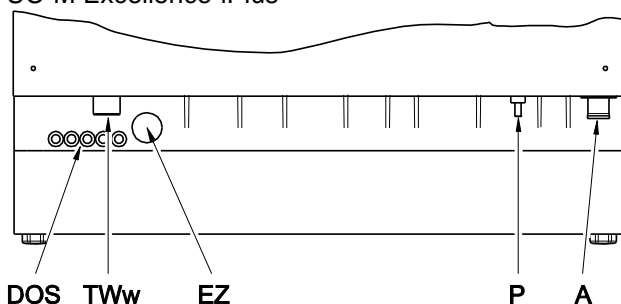
UC-S, UC-S-Energy



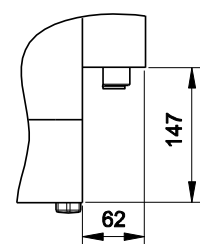
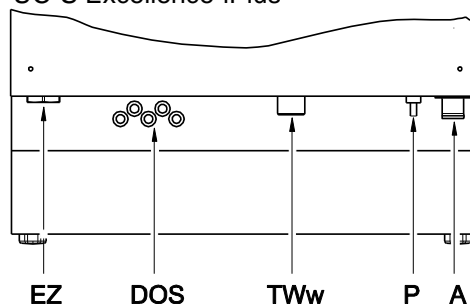
Vista lateral



UC-M Excellence-i
UC-M Excellence-iPlus



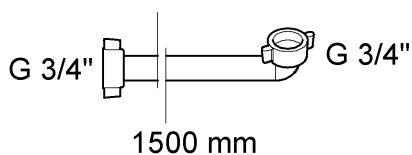
UC-S Excellence-i
UC-S Excellence-iPlus



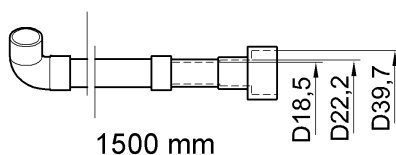
DOS	Entrada para tubos (detergente / agente de brilho) e cabos
TWw	Ligação de água potável (G 3/4", rosca externa)
EZ	Entrada para o cabo de ligação eléctrica
P	Ligação para o sistema local de ligação equipotencial (⚡)
A	Ligação ao esgoto; bomba de descarga integrada

Acessórios

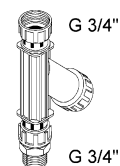
tubo de admissão flexível;
ligar ao ponto TWw



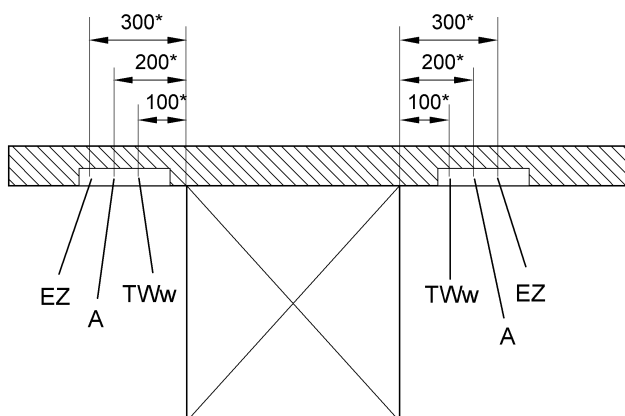
tubo de descarga flexível;
ligar ao ponto A



Colector de resíduos;
montagem entre a válvula de corte de
água
e o tubo de admissão



Plano de instalação



* É necessário determinar as dimensões exactas, observando as especificidades locais. As dimensões da máquina podem ser consultadas na página 1.

Importante!

Providenciar as ligações locais à esquerda ou direita, ao lado da máquina.
Nos trabalhos de ligação eléctrica e hidráulicos devem ser observadas todas as normas locais específicas do país.
A máquina só está sem tensão se o disjuntor local de rede estiver desligado.
Incluir a máquina na ligação equipotencial.

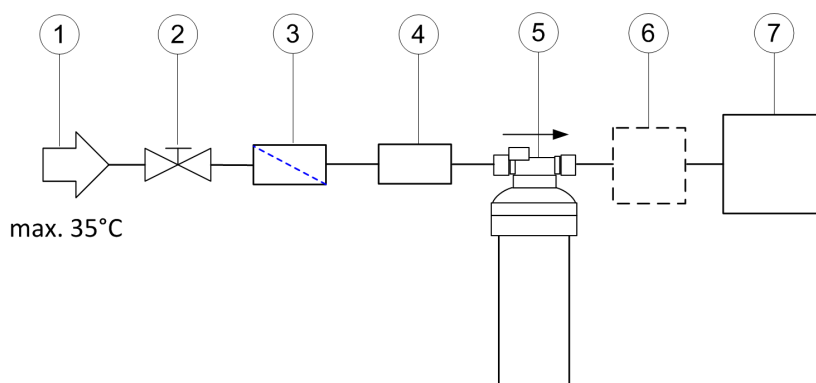
Tubo de admissão

Não é permitido reutilizar tubos existentes antigos.
O tubo de admissão não pode ser reduzido em comprimento nem sofrer danos.

Cabo de ligação à rede eléctrica (tipo H07 RN-F)
A modificação ou substituição pode apenas ser efectuada pelo fabricante, pelo representante do Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.

UC Excellence-i / UC Excellence-iPlus

Esquema de instalação



1	Entrada de água (no máx. 35 °C)
2	Válvula de corte de água (no lado do cliente)
3	Coletor de resíduos (fornecido juntamente com a máquina de lavar)
4	Dispositivo antirretorno do tipo EA (fornecido juntamente com a máquina de lavar)
5	Filtro de carvão ativo (fornecido juntamente com a máquina de lavar)
6	Descalcificador opcional (aumenta a potência do módulo de osmose inversa em máquinas sem descalcificador montado)
7	UC Excellence-i/UC Excellence-iPlus

Ligação de água (rosca externa G ¾")

Posição	aprox. 400 mm sobre chão acabado junto da máquina		
Qualidade da água	Do ponto de vista microbiológico, a água fresca deve ter qualidade de água potável.		
Temperatura de admissão da água	Standard	max. 60 °C	
	Energy	max. 20 °C	
	Cool	max. 20 °C	
	effect (Máquina de lavar copos)	max. 50 °C	
	effect (Máquina de lavar loiça)	max. 60 °C	
	UC Excellence-i / -iPlus	max. 35 °C	
Dureza da água	Recomendamos uma dureza máxima de 3 °dH (3,8 °e/5,34 °TH/0,54 mmol/l) para impedir o calcário na máquina.		
		nas máquinas sem descalcificador integrado	nas máquinas com descalcificador integrado
	Standard	≤ 3 °dH (3,8 °e / 5,34°TH / 0,54 mmol/l)	≤ 31 °dH (37,6 °e / 53,4°TH / 5,35 mmol/l)
	UC Excellence-i	≤ 35 °dH (43,9 °e; 62,3 °TH; 6,3 mmol/l)	—
	UC Excellence-iPlus	—	≤ 31 °dH (37,6 °e / 53,4°TH / 5,35 mmol/l)
Pressão de caudal	Standard	100 kPa (1,0 bar)	
	Energy	150 kPa (1,5 bar)	
	UC Excellence-i / -iPlus	140 kPa (1,4 bar)	
Pressão de entrada máxima	600 kPa (6,0 bar)		
Caudal	Standard	mind. 4 l/min	
	Energy	mind. 3 l/min	
	UC Excellence-i / -iPlus	mind. 4 l/min	

UC Excellence-i / UC Excellence-iPlus**Valores-limite para a água não tratada**

Condutividade elétrica (a 25 °C)	< 1200 µS/cm
Cloro	< 0,2 mg/l
Silicato (como SiO ₂)	< 30 mg/l

Ligação ao esgoto

Posição	No máx. 600 mm sobre chão acabado junto da máquina
Versão	Com sifão

Ligação eléctrica

Posição	aprox. 400 mm sobre chão acabado junto da máquina
Versão	Tomada de parede para máquinas sem ficha de alimentação elétrica Tomada de rede para máquinas com ficha de alimentação elétrica Disjuntor de rede com corte omnipolar da rede e, no mínimo, 3 mm de distância entre os contactos Recomendação adicional: interruptor universal de proteção contra falhas de corrente da classe B, com uma corrente de ativação de 30 mA (DIN VDE 0664)
Disjuntor	depende da potência máxima instalada da máquina
Cabo de ligação à rede eléctrica	3000 mm de comprimento (acessório opcional) Corte transversal: 2,5 mm ² Ligação de acordo com o manual de instruções, caso não esteja ligado

Potências máximas instaladas

Standard

Tensão	Disjuntor	Potência máxima instalada	Potência máxima instalada Variante Cool
380 V – 415 V / 3N~	16 A	7,9 kW	6,1 kW
380 V – 415 V / 3N~	10 A	6,0 kW	---
220 V – 240 V / 1N~	16 A	3,2 kW	3,4 kW
220 V – 230 V / 1N~	10 A	1,8 kW	---
220 V – 230 V / 1N~	20 A	4,2 kW	4,2 kW
220 V – 230 V / 1N~	13 A	2,6 kW	---

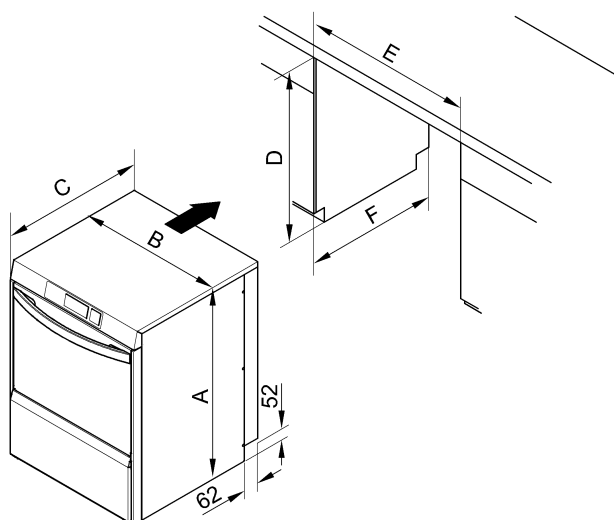
UC Excellence-i / UC Excellence-iPlus

Tensão	Disjuntor	Potência máxima instalada
380 V – 415 V / 3N~	16 A	8,1 kW
380 V – 415 V / 3N~	10 A	6,2 kW
220 V – 240 V / 1N~	16 A	3,4 kW
220 V – 230 V / 1N~	10 A	2,0 kW

Dimensões de nicho

Caso se pretenda encastrar a máquina num balcão, é necessário observar as seguintes dimensões de nicho. Não é necessário fixar a máquina no balcão.

Escolha móveis para as imediações da máquina que sejam adequados para o espaço comercial, de forma a evitar danos causados pelo vapor da água.



Para ajustar a altura da máquina sem dificuldades, depois de encastrada, recomendamos a montagem sobre 3 pés ajustáveis



Antes de fazer deslizar a máquina para dentro do nicho, remover ambos os pés ajustáveis (1 / 2).



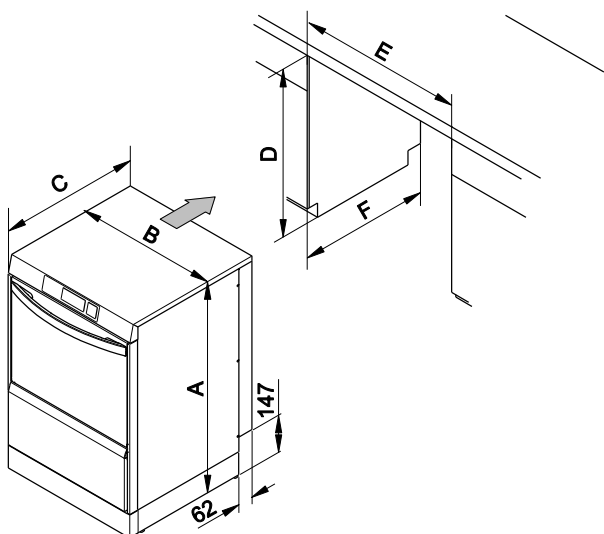
Montar o pé ajustável (3) com a rosca mais curta (encontra-se dentro da máquina)

	UC-S	UC-M	UC-L	UC-XL	UC-S-Energy	UC-M-Energy	UC-L-Energy	UC-XL-Energy
A	715 ⁺³⁵	715 ⁺³⁵	810 ⁺³⁵	810 ⁺³⁵	800 ⁺³⁵	800 ⁺³⁵	895 ⁺³⁵	895 ⁺³⁵
B	460	600	600	600	460	600	600	600
C	602,5	602,5	602,5	640,5	602,5	602,5	602,5	640,5
D	725-750	725-750	820-845	820-845	810-835	810-835	905-930	905-930
E	470-480	610-620	610-620	610-620	470-480	610-620	610-620	610-620
F	605	605	605	645	605	605	605	645

Dimensões em mm

Outras dimensões podem ser consultadas na página 1.

UC Excellence-i / UC Excellence-iPlus



UC-S Excellence-i UC-S Excellence-iPlus		UC-M Excellence-i UC-M Excellence-iPlus	
A	820 ⁺³⁵	A	820 ⁺³⁵
B	460	B	600
C	603	C	603
D	825-855	D	825-855
E	470-480	E	610-620
F	605	F	605

A máquina também pode ser instalada sem pés. No entanto, deixa de ser possível o seu alinhamento. Altura da máquina sem pés: 810⁺⁵ mm

Dimensões em mm